

東方製造蔗糖公司

本公司之創設為挽回我國人利權起見專製中西各式蔗糖及罐頭半磅庄一磅庄送禮香糖蘇糖脆花生糖蘇糖椰子糖香軟玫瑰糖奇味糖糖者古力糖薑者古力花生肉及罐頭五磅庄時款紙盒散庄發行倘蒙光顧請到定購快捷付本公司經印便各式糖價目總單預備諸君函索付上早覽本公司製造廠設在加拿大雲高華埠佐遜街(即蝦利街)夾學士街七百九十八號

東方華人芳流氏製造蔗糖公司謹啓

The Eastern Candy Co. 798 Cor-Georgia & Hawks Ave. E. Vancouver B. C.

本報接印文件精製字體巴圖章

請搭新船旋粵

本公司再追加添堅固快捷雙車輪船二隻一名海威丸一名小呂宋丸每隻二萬噸大每點鐘可能行十八英里準于西人八月六號由香港開行計期行廿四天可以到城多利埠至九月拾七號即舊曆八月初十海威丸由城多利埠開行往香港本公司再追加之新輪船更加堅固不怕風浪頭等二等房位廣雅與及大艙客位更加寬闊通氣燈電光輝船上人員厚禮相待貴客旋南搭船請到代理人處寫信是荷

大艙客位每位收船脚四十三元五毛

由港到城埠 由城埠往港日期

- ◎麥市固 三月十八號 三月廿一
- ◎加拿大 四月一號 四月十四
- ◎打金馬 四月廿四 五月五號
- ◎萬尼罇 四月廿六 五月十二
- ◎夏威丸 五月十號 五月廿二

代理人 威水地金源 林沾全啓

來就津問

MING KAN TOI
P.O. Box 647 Cranbrook B. C.
英國坎蘭金不碌埠

- (星)斷吉凶能參鬼谷
- ▲天地人盤 逐月批評 筆金十五元
- ▲飛星刻度 四季批評 筆金五大元
- ▲星盆八字 逐年批評 筆金三大元
- (明)鏡(臺)(星)(盆)理命
- ▲大批八字 逐年批評 筆金二大元
- ▲中批八字 筆金一元
- ▲小批八字 筆金中元
- (命)評貴賤敢立神峯

奇生行三鞭補腎丸

●來函照登
因服三鞭補腎丸而收效者
奇生行大藥房英鑒 弟因色慾過度初起遺精繼而腰痛耳鳴兼患肚氣日見顏色憔悴胃口小減屢醫無功迫得回家一轉藉以治理至舊年同埠僅八九個月之間舊病復發比前更甚弟憂心如焚計無所施後閱各報知 貴藥房所製三鞭補腎丸功效卓著大受僑胞歡迎各界頌詞日新月異由是購服一料賴以培養該丸服盡其病若失身亦從此而壯健矣茲者弟為杜漸防微起見再購半料以善其後深望將弟來函刊登各報俾患病如我者知所尋求早脫呻吟床第之苦是弟之所望焉
旅英屬埠 番禺 劉葵恭述 雲哥華



腰膝痠痛 腎病損害 呻吟終日 精神困憊 遺精白濁 陽痿不舉 補腎求藥 此丸第一 功効萬全 市罕其匹 請嘗試之 良機勿失

生母中仙

植症甚果皆由吸核受毒而發生也初起時或頭暈身熱或苦難堪或堅硬異常日見腫大或服用藥攻破久難埋口者餘毒未得肅清隱患實貽後患此新服法甚微收功極速凡屬橫痃疔果限期三天之內包能清毒消腫 每樽定價三元

實驗夢遺固精丸

凡男子夢遺精洩大傷元神體弱身亡極為危險若失于治理成爲虛勞則生命與後嗣前途大有不堪設想矣本行秘製此丸專治男子先天不足七情過傷或酒色過度虛弱日甚或水土寒涼腎陽耗劫以致遺精不止初則有夢而泄甚至無夢亦遺等症到病除効如影響每盒價銀三元

(注意)本行代理四邑雜誌每月出版叁次連寄費全年三元

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. 總發行所 門牌八百四十三號 奇生行 代售處 雲華街 生隆棧 Sang Lung Jan 22 Canton St. Vancouver B.C.

注意 注意

本舖專辦唐山油糖酒米什貨兼辦各埠道約材參茸丸散聘到兩廣中醫學堂優等畢業 李鶴傳先生內外方脈萬病咸宜 廣信泰林紅立謹啓

信通

Kwong Sun Tai Co. P.O. Box 361 537 Cormorant St. Victoria, B.C.

知法能醫症發諸痛 凡患此症者不論男女老幼一經診治無不立見奇效每樽定價一元

敬告汝利慎僑胞

汝利慎前日所建華僑方便實濟貧疾無不著起見然醫院毫無出息廣濟之功亦屬空談經會集本埠同人公行議決從此汝利慎僑胞東旋其華僑醫院公費票由本埠發出公以存爲本埠醫院之用出資買舟東旋者不可不再交雲城等埠華僑醫院公費也經蒙加拿大華僑全體中華會館諸職員先生公認贊成此例一進行諒各僑胞當亦表同情以昭畫一此乃廣行陰功亦積德于匪涯矣 一俟 民國五年 三月 廿五號 汝利慎中華醫院披露

林岐生良醫

啓者弟染痔症十餘年之久其痛苦難堪大如李東生於前前後後共成一對如雞子形阻塞黃門步履艱難屢延中西先生醫理無効耗資不少幸遇宗先生岐生來雲現寓高卡路街門牌五三十九號裕昌隆店弟即求醫到旬日其痔若失真是當世良醫藥到病除弟弟不忘其德特登報章謹告同人知所問津又聞九生精脫癰痔瘡瘡瘡連年花柳瘡科軟脚雜症等云云 會邑沙堆鄉弟林榮裕佈頌 丑年丑月

榮譚鮑魚公司

本號新親生晒鮑魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜諸商光顧欲知貨辦價請照此九字通信可也 Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can 榮譚鮑魚公司啓

東華酒樓

TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓 厥有東華
夜以繼日 點心名茶
香醪美饌 爲第一家
招待殷勤 蠻腰小娃
地方光潔 器具美嘉
惠然肯來 試我易牙